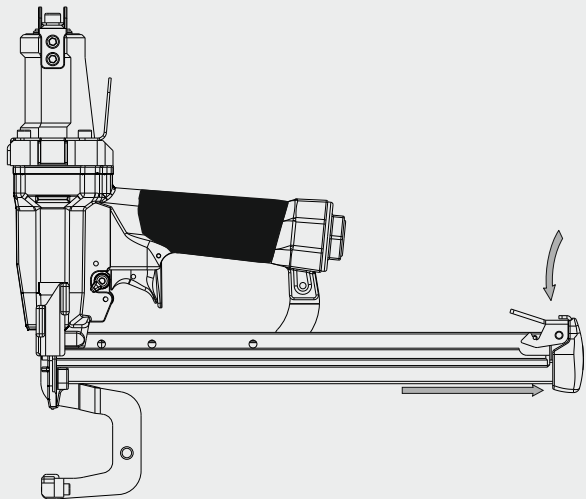
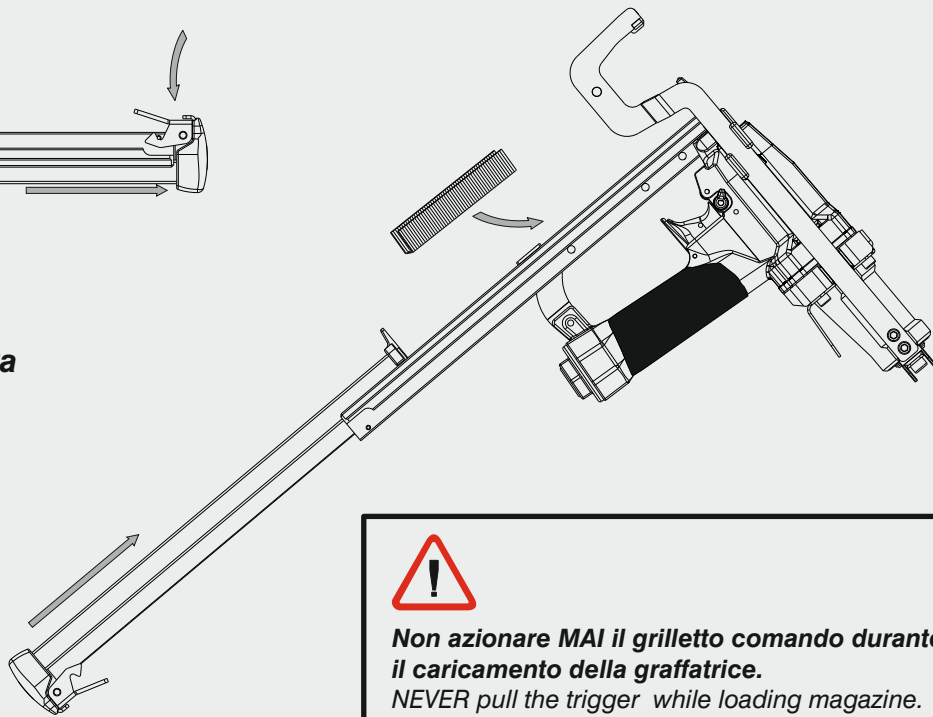


## Caricamento - Loading

### Caricamento da sotto Bottom load magazine



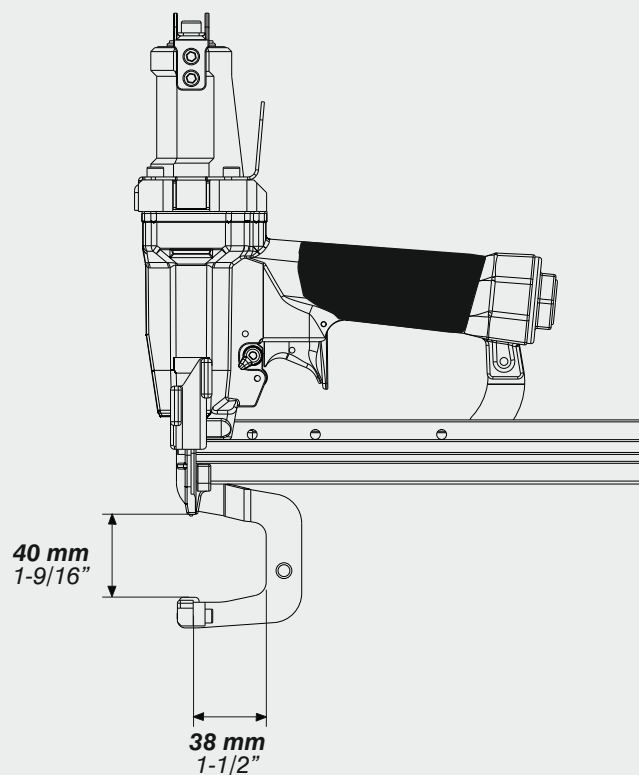
- Premere il grilletto chiusura**  
Press the magazine latch
- Arretrare il carrello**  
Pull the slider



**Non azionare MAI il grilletto comando durante il caricamento della graffatrice.**  
**NEVER pull the trigger while loading magazine.**

- Capovolgere la graffatrice**  
Turn the tool up side down
- Inserire le graffe**  
Load the magazine with staples
- Chiudere il carrello**  
Shut the slider

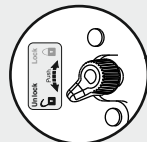
## Caratteristiche - Features



**Posizione in sicura**  
Safety position



**Pronta a sparare**  
Ready to fire



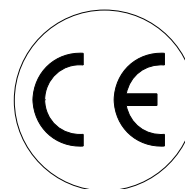
**Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio**  
**Use, maintenance and spare parts manual**  
**Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile**  
**Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange**  
**Manual de uso, mantenimiento y repuestos**  
**Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών**  
**Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes**  
**Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste**  
**Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste**

**Parte 2**  
**Part 2**  
**Teil 2**  
**Partie 2**  
**Part 2**  
**2° Μερὸς**  
**Parte 2**  
**Deel 2**  
**Del 2**



# PL 110 SSJ

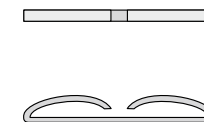
cod. 12268540



12268540\_PL 110SSJ\_2 240215 IV

| Dati tecnici<br>Technical data<br>Technische daten                                                                                                            | Données techniques<br>Datos tècnicos<br>Τεχνικά χαρακτηριστικά                                                                                                           | Dados tècnicos<br>Technischegegevens<br>Tekniske data                                                                              |                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Misure impiegabili mm</b><br>Usable lengths mm<br>Gebrauchliche Längen mm                                                                                  | Mesures utilisable mm<br>Medidas que se pueden emplear mm<br>Διαστάσεις σε μμ                                                                                            | Medidas que se podem utilizar mm<br>Te gebruiken engtes in mm<br>Brugbare laengder i mm                                            | <b>12 ÷ 25</b>                                   |
| <b>Capacità caricatore n° punti</b><br>Magazine capacity No. of fasteners<br>Magazinkapazität Nägel                                                           | Capacité chargeur n° de points<br>Capacidad cargador n° puntos<br>Δυνατοτητα γεμιστερα, σπινδερεσ                                                                        | Capacitate carregador n° pontos<br>Capaciteit magazijn in aantal spijkers<br>Kapacitet af magasin antal klemmme                    | <b>160</b>                                       |
| <b>Pressione d'esercizio</b><br>Working pressure<br>Betriebsdruck                                                                                             | Pression de fonctionnement<br>Presión de trabajo<br>Πιεση λειτουργιασ ατμ.                                                                                               | Pressao de trabalho<br>Werkdruk<br>Arbejds tryk bar                                                                                | <b>5 ÷ 6,5 bar</b><br><b>70 ÷ 95 psi</b>         |
| <b>Consumo aria litri/colpo</b><br>Air consumption litres/shot<br>Luftverbrauch Liter/Schlag                                                                  | Consommation air litre/coup<br>Consumo aire-litros/golpe<br>Καταναλωση αερα λ/ξτῶπημα                                                                                    | Consumo ar litro/golpe<br>Luchtverbruik liter/schot<br>Luftforbrug liter/skud                                                      | <b>0,44</b>                                      |
| <b>Peso kg</b><br>Weight kg<br>Gewicht kg                                                                                                                     | Poids kg<br>Peso kg<br>Βαρος κγ                                                                                                                                          | Peso kg<br>Gewicht in kg<br>Vaegt kg                                                                                               | <b>2,20</b>                                      |
| <b>Dimensioni (AxBxH) mm</b><br>Dimensions mm<br>Größe mm                                                                                                     | Dimension mm<br>Dimensiones mm<br>Δυνατοτητα γεμιστερα, σπινδερεσ                                                                                                        | Dimencoes mm<br>Afmetingen in mm<br>Dimensioner mm                                                                                 | <b>367x70x310</b>                                |
| <b>EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995</b>                                                                                                                         |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    |                                                  |
| <b>Pressione sonora in pos. operatore</b><br>Sound pressure at the workstation<br>Lärmintensität am Arbeitsplatz                                              | Pression acoustique près de l'opérateur<br>Presión sonora en posición encargado<br>Ακουστικη πιεση στη θεση χειριστου                                                    | Intensidade sonora perto do operador<br>Geluidssterkte op de werkplek<br>Lydstyrke på operatorposten                               | $L_{pA,1s}$<br>(Rif. 20μPa)<br><b>80,1 dB(A)</b> |
| <b>EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994</b>                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    |                                                  |
| <b>Potenza sonora emessa</b><br>Emitted sound power<br>Ausgestrahlte Lärmintensität                                                                           | Puissance acoustique émise<br>Potencia sonora emitida<br>Ακουστικη ισχυ                                                                                                  | Potência sonora emitida<br>Uitgestraalde geluidssterkte<br>Udsendt lydstryke                                                       | $L_{WA,1s}$<br>(Rif. 1pW)<br><b>86,9 dB(A)</b>   |
| <b>EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11</b>                                                                                                             |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    |                                                  |
| <b>Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura</b><br>Weighted mean value of vibration on the grip<br>Mitteler Vibrationswert, am Griff<br>Gemessen | Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée<br>Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura<br>Μεσοσ ορος μετρησις κραδασμον στη χειρολαβη | Valor medio ponderado de vibracao medida no punho<br>Gewogen gemiddelde vibratiewaarde<br>Middelvaardi af vibrationer pa handtaget | <b>&lt;2,5 m/s²</b>                              |

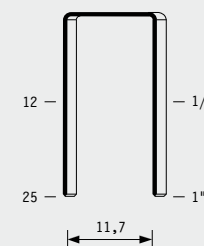
### Stapling results



**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungselement  
Type d'agrafe  
Tipo de punto  
Τυπος καρφιου  
Tipo de ponto  
Type nietjes  
Tilspændingstype

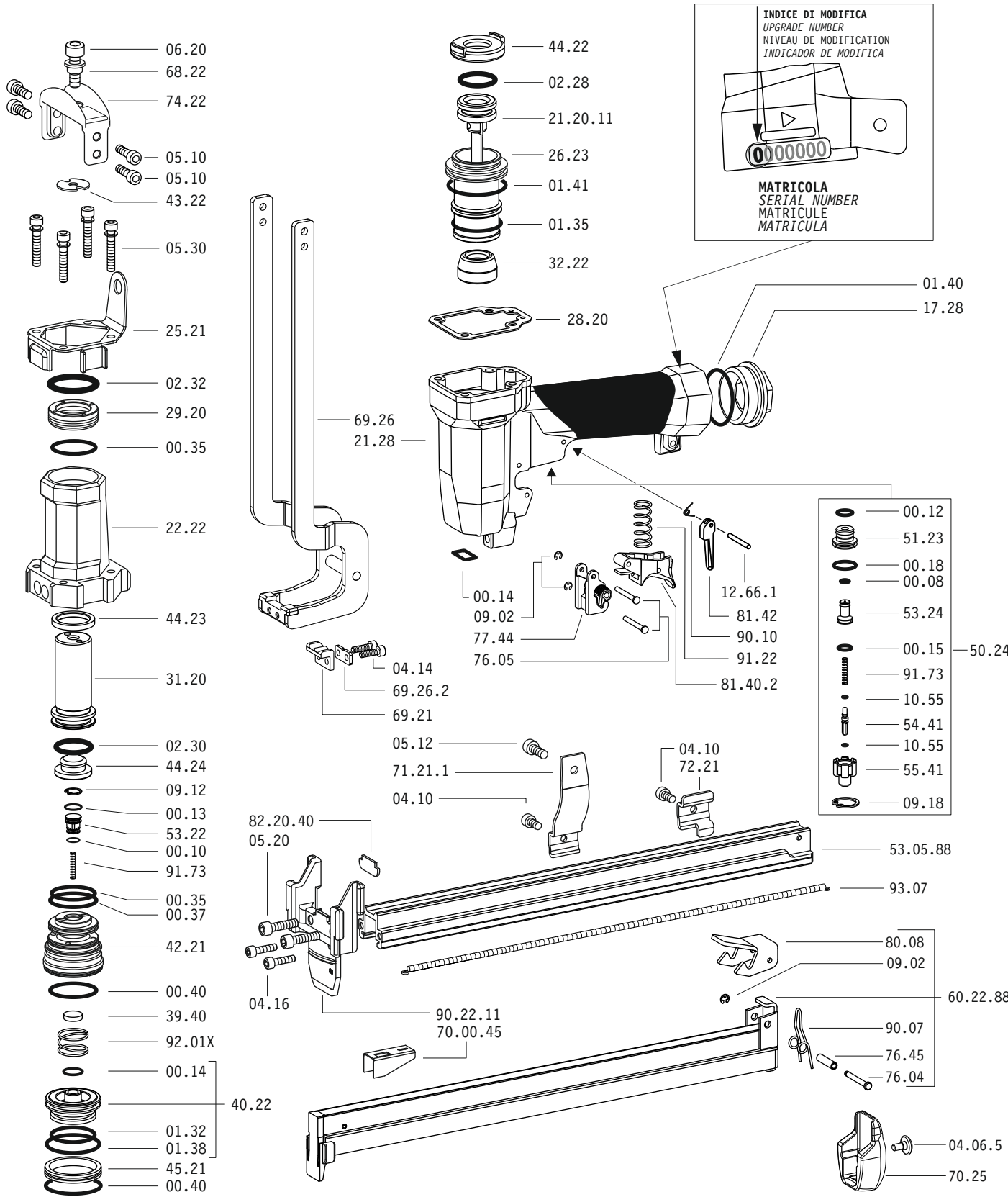
**110**

0,60x1,60

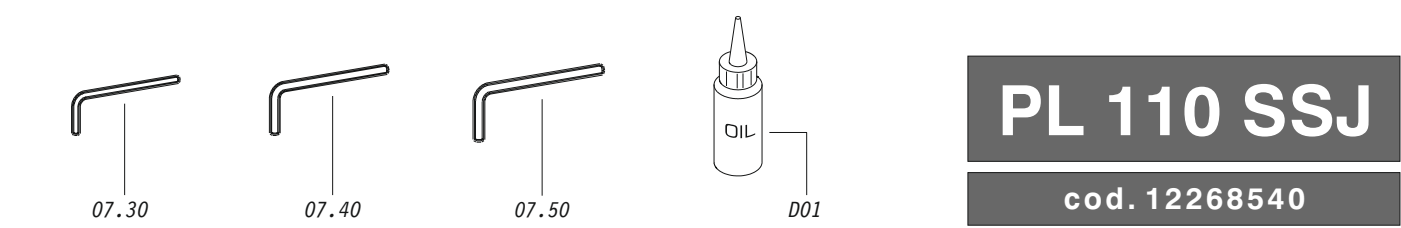


Gauge: 18  
Crown: .512" (1/2")

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα  
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

| Cod.     | Descrizione             | Description           |
|----------|-------------------------|-----------------------|
| 00.08    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.10    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.12    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.13    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.14    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.15    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.18    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.35    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.37    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 00.40    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 01.32    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 01.35    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 01.38    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 01.40    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 01.41    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 02.28    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 02.30    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 02.32    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 04.06.5  | Vite                    | Screw                 |
| 04.10    | Vite                    | Screw                 |
| 04.16    | Vite                    | Screw                 |
| 04.16    | Vite                    | Screw                 |
| 05.10    | Vite                    | Screw                 |
| 05.12    | Vite                    | Screw                 |
| 05.20    | Vite                    | Screw                 |
| 05.30    | Vite                    | Screw                 |
| 06.20    | Vite                    | Screw                 |
| 07.30    | Chiave esagonale        | Hex. bar wrench       |
| 07.40    | Chiave esagonale        | Hex. bar wrench       |
| 07.50    | Chiave esagonale        | Hex. bar wrench       |
| 09.02    | Anello elastico         | Elastic ring          |
| 09.12    | Anello elastico         | Elastic ring          |
| 09.18    | Anello elastico         | Elastic ring          |
| 10.55    | O-Ring                  | O-Ring                |
| 12.66.1  | Spina                   | Pin                   |
| 17.28    | Tappo                   | Inlet cap             |
| 21.28    | Corpo                   | Body                  |
| 22.22    | Testa                   | Head                  |
| 25.21    | Deflettore              | Exhaust deflector     |
| 26.23    | Cilindro                | Cylinder              |
| 28.20    | Guarnizione testa       | Head gasket           |
| 29.20    | Bronzina                | Bronze ring           |
| 31.20    | Pistone Ganascia        | Jaw's piston          |
| 32.22    | Ammortizzatore          | Bumper                |
| 39.40    | Guarnizione scarico     | Exhaust seal          |
| 40.22    | Valvola completa        | Valve ass'y           |
| 42.21    | Sede Valvola            | Valve housing         |
| 43.22    | Rondella                | Washer                |
| 44.22    | Guarnizione             | Gasket                |
| 44.23    | Ammortizzatore Sup      | Upper bumper          |
| 44.24    | Ammortizzatore Inf      | Lower bumper          |
| 45.21    | Anello valvola          | Ring                  |
| 50.24    | Pulsante completo       | Trigger valve ass'y   |
| 51.23    | Boccola pulsante        | Trigger valve housing |
| 53.22    | Pistone servovalvola    | Valve piston          |
| 53.24    | Pistone servovalvola    | Valve piston          |
| 54.41    | Pulsante                | Trigger valve         |
| 55.41    | Raccordo pulsante       | Bush                  |
| 68.22    | Distanziale rondella    | Spacer                |
| 69.26    | Gruppo ganascia         | Jaw kit               |
| 69.26.2  | Distanziale ribattitore | Riveter spacer        |
| 69.21    | Ribattitore             | Riveter               |
| 70.25    | Protezione              | Guard                 |
| 71.21.1  | Reggicaricatore         | Support               |
| 72.21    | Fermo carrello          | Slider-Stop           |
| 74.22    | Staffa                  | Hanger                |
| 76.04    | Perno                   | Pin                   |
| 76.05    | Perno                   | Pin                   |
| 76.45    | Perno carter            | Pin                   |
| 77.44    | Guida sicura            | Safety guide          |
| 80.08    | Grilletto chiusura      | Trigger               |
| 81.40.2  | Grilletto comando       | Trigger               |
| 81.42    | Controgrilletto         | Trigger safety        |
| 90.07    | Molla carter            | Spring                |
| 90.10    | Molla                   | Spring                |
| 91.22    | Molla                   | Spring                |
| 91.73    | Molla                   | Spring                |
| 92.01X   | Molla                   | Spring                |
| 93.07    | Molla                   | Spring                |
| 21.20.11 | Battente                | Driver                |
| 53.05.88 | Caricatore              | Magazine              |
| 60.22.88 | Carrello                | Slider                |
| 70.00.45 | Spingipunto             | Pusher                |
| 82.20.40 | Controtestina           | Nose                  |
| 90.22.11 | Testina                 | Nose plate            |
| D01      | Bocchetta olio          | Oiler                 |

12268540\_PL 110SSJ\_2 240215 IV

